

FXA



502632569

Instruction manual (Original instructions)	GB	1 - 8
Käyttöohje (Alkuperäisten ohjeiden käänös)	FI	9 - 15
Bruksanvisning (Översättning av originalinstruktionerna)	SE	16-23
Bruksanvisning (Oversettelse av de opprinnelige instruksjonene)	NO	24-31
Kasutusjuhend (Tõlgitud originaal juhendist)	EE	32-39
Lietošanas instrukcija (Tulkojums no oriģinālvalodas)	LV	40-47
Instaliavimo instrukcijos (Vertimas originali instrukcija)	LT	48-55



14.4V Cordless Chainsaw

ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL

Model: 502632569/A1758E



WARNING!

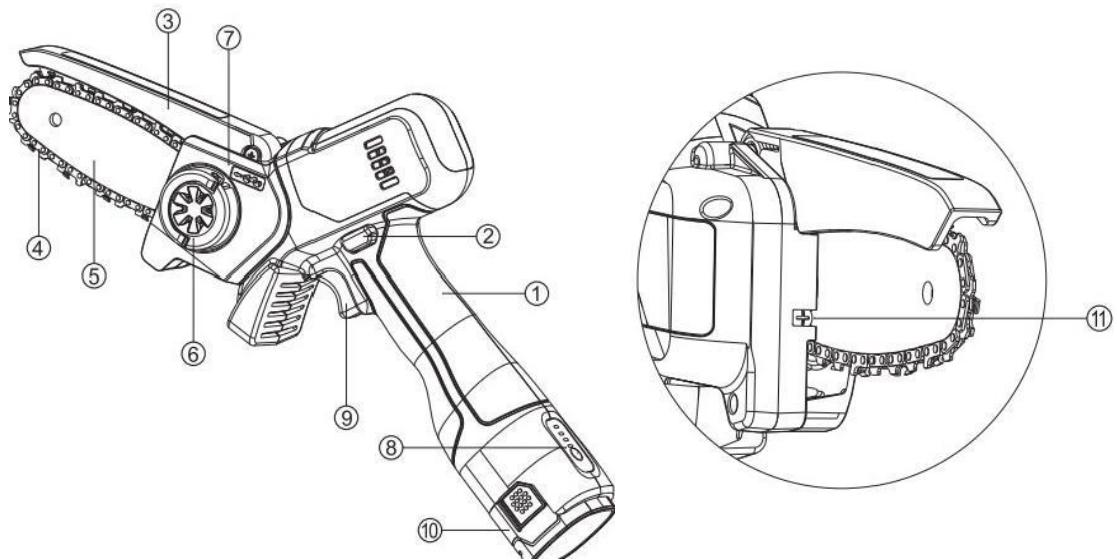
Please wear protective glasses when using.



WARNING!

To minimize the risk of injury, please read
this manual carefully and be familiar with its contents.

Overview



- | | | | |
|---------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|
| 1.Control handle | 2. Safety lock | 3. Protective guard | 4. Saw chain. |
| 5.Guide bar | 6. Sprocket cover knob | 7. Sprocket cover | |
| 8.Battery indicator | 9. Trigger | 10. Battery | 11. Saw chain adjuster. |

Item no	502632569/A1758E
Working Voltage	14.4V
Battery	1.5Ah cell Capacity;4 Cell Battery
Charge time	90 Minutes
Bar	10 CM
Saw Chain	28DL CHAIN
Rated motor watt	300 w
Lubrication	MANUAL
Chain Speed	8 M/S
Maximum cutting diameter:	100mm
Safety switch	YES
Battery Indication	YES

1. Safety precautions

WARNING



Observe safety notices and take the necessary precautions.



Read and keep the instruction manual.



Wear safety glasses.



Hold the cordless chainsaw firmly with both hands.



Do not touch the moving saw chain.



Remove the battery during work stoppages, transport, storage, maintenance, or repair.



Protect garden pruner and charger from rain and dampness.



Protect battery from heat and fire.



Protect the battery from rain and moisture and do not immerse it in liquids.

2. Safe condition



WARNING

- The cordless chainsaw is in a safe condition if the following points are observed:
- The cordless chainsaw is not damaged.
- The cordless chainsaw is clean and dry.
- Protective guard is mounted. Never use the cordless chainsaw without the protective guard.
- Protective guard is undamaged and has not been modified.
- The saw chain is lubricated.

- The guide bar and chain are properly mounted.
- The chain is properly tensioned.
- Accessories are properly mounted.
- Use an undamaged and functioning battery.
- Keep battery clean and dry.
- Do not charge a damaged or defective battery.
- Battery charger is undamaged.
- Keep battery charger clean and dry.

3.Operation precautions



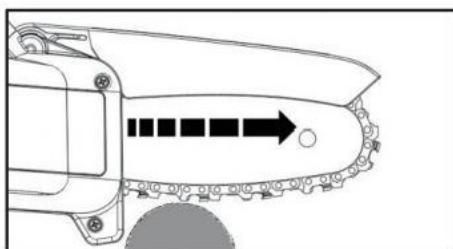
WARNING

- Make sure than persons outside the work area are within calling distance.
- Work calmly and carefully
- Do not work with the cordless chainsaw if light and visibility are poor.
- Operate the cordless chainsaw alone.
- Do not work above shoulder height.
- Watch out for obstacles.
- Do not touch the rotating saw chain.
- Switch off the cordless chainsaw and remove the battery if the saw chain is blocked by an object.
- Do not touch the hot guide bar, saw chain or chain sprocket.
- Wear work gloves made of durable material.

4.Reactive forces precautions



WARNING



The cordless chainsaw is pulled away from the operator when the bottom of the bar is used for cutting.

- Hold the cordless chainsaw firmly with both hands.
- Work with the chain guard properly mounted.

- Work with an undamaged chain guard that has not been modified.
- Always cut with properly sharpened and tensioned saw chain.
- Keep the guide bar straight in the cut.
- Apply the stop properly.
- Cut with the motor running at full speed.

5.Maintenance precautions



WARNING

5.1 The cordless chainsaw may start unintentionally if the battery is left in the machine during cleaning, maintenance or repair operations.

- Remove the battery.
- Clean the cordless chainsaw with a damp cloth.
- Remove the chain sprocket cover.
- Remove foreign matter from the battery compartment and clean the battery compartment with a damp cloth.
- Clean electrical contacts in the battery compartment with a soft brush.
- Fit the chain sprocket cover.

5.2 Innocent bystanders and children are not aware of and cannot assess the dangers of a charger or electric current. Innocent bystanders, children and animals may be seriously or fatally injured.

- Keep bystanders, children and animals away from the work area.
- Make sure that children cannot play with the charger.

5.3 The charger is not waterproof. Working in the rain or a damp location may result in an electric shock. This can result in injuries to the user and may damage the charger. Do not operate it in the rain or a damp location.

5.4 The charger is not protected against all ambient conditions. If the charger is exposed to certain ambient conditions, it may catch fire or explode. This can result in serious injuries and damage to property.

- Operate the charger in a dry place, indoors only.
Do not operate the charger in an easily combustible or explosive environment.
- Use and store the charger at a temperature between -20c and +50c

5.5 Persons may trip over the connecting cable. This can result in injuries and may damage the charger. Lay the connecting cable flat on the floor.

5.6 Bystanders, children and animals cannot recognize or assess the dangers of the battery. Bystanders, children and animals may be seriously injured.

- Keep bystanders, children and animals away from the work area.
- Do not leave the battery unattended.
- Make sure that children cannot play with the battery.

5.7 The battery is not waterproof. The battery is not protected against all ambient conditions. If the battery is exposed to certain ambient conditions, it may catch fire or explode. This can result in serious injuries and damage to property. -Protect battery from heat and fire.

- Do not throw the battery into a fire.
- Use and store the battery at temperatures between -20c and +50c.
- Protect the battery from rain and damp, do not immerse it in fluids.
- Keep battery away from metallic objects.
- Do not expose battery to high pressure.
- Do not expose battery to microwaves.
- Protect battery from chemicals and salts.

6.Cordless chainsaw operation

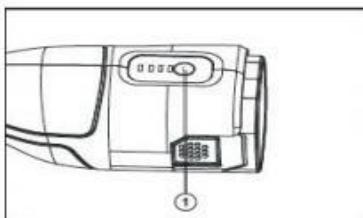
6.1 Charging the battery.

The charging time depends on several factors like battery temperature or the ambient temperature. The actual charging time may differ from the specified charging time.

The charging process starts automatically when the plug is inserted into a wall outlet and the battery is connected to the charger. The charger switches off automatically when the battery is fully charged.

The battery and charger become hot during the charging process.

6.2 LEDs on Cordless chainsaw

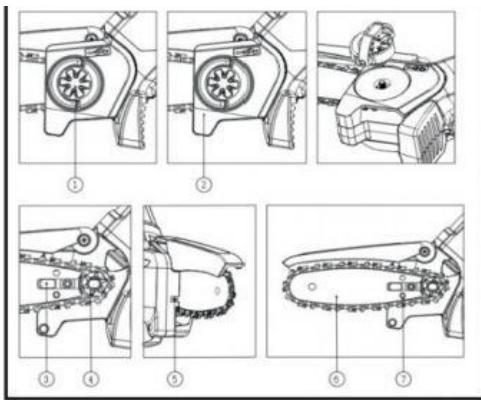


Press button (1)to check the battery state.

The LEDs can show the state of charge.

Need to charge battery when only RED LED left.

6.3 Assembling the Cordless chainsaw.



Remove the battery.

Disassemble the knob (1) and remove the sprocket cover (2).

Fit the saw chain (7) in the guide bar (6) groove and then arrows on the tie straps on the top of the bar point in the direction of rotation.

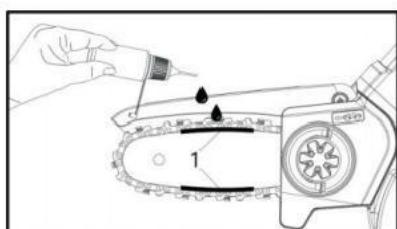
Saw chain drive links are seated in teeth of chain sprocket (4). Peg (3) is in guide bar's slot.

Tension the saw chain.

Fit the sprocket cover and knob.

Use saw chain adjuster (5) to tensioning saw chain which may expands during cutting work.

6.4 Lubricating the saw chain.



Switch off the cordless chainsaw and remove the battery.

- Place the cordless chainsaw on a level surface with the sprocket cover facing up.
- Apply lubricant oil in the area (1) between guide bar and saw chain.
- Fit the battery.

Switch ON and OFF

Press the safety lock (1) with your thumb and hold it there.

- Pull the trigger (2) with you index finger and hold it there. The motor accelerates and the chain rotates. Release the safety lock.
- Release the trigger and then the chain stops rotating.

6.5 Using the Cordless chainsaw.

- Start the cut with the chain running at full speed.

- Engage the stop and use it as a fulcrum.
- Continue cut until complete guide bar is through the branch.
- Cut one branch at a time.

6.6 After work

- Switch off the cordless chainsaw and remove the battery.
- Clean the cordless chainsaw, battery, guide bar and chain.
- Fit the guide bar cover.



14,4V akkukäyttöinen ketjusaha

KÄYTTÖOHJEET

Malli: 502632569/A1758E



VAROITUS!

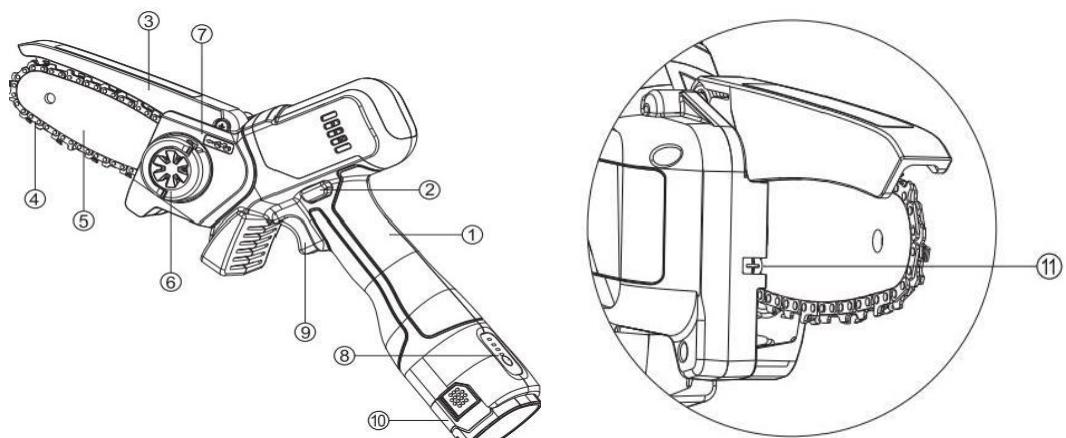
Käytä suojalaseja käyttääessäsi sahaa.



VAROITUS!

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ja tutustu sen sisältöön
minimoidaksesi loukkaantumisvaaran.

Yleistä



- | | | |
|-----------------|----------------------|------------------------|
| 1. Käyttökahva | 5. Terälaiппa | 9. Käynnistyspainike |
| 2. Turvalukitus | 6. Ketjupyörän | 10. Akku |
| 3. Suoja | suojuksen nuppi | 11. Teräketjun säädin. |
| 4. Teräketju. | 7. Ketjupyörän suoja | |
| | 8. Akun merkkivalo | |

Art. nro	502632569
Työskentelyjännite	14,4 V
Akku	1,5 Ah kenno Kapasiteetti; 4 kennon akku
Latausaika	90 min
Laippa	10 cm
Teräketju	28 DL KETJU
Moottorin nimellisteho	300 W
Voitelu	MANUAALINEN
Ketjun nopeus	8 M/S
Katkaisun maksimihalkaisija:	100 mm
Turvakytkin	KYLLÄ
Akun merkkivalo	KYLLÄ

1. Turvallisuusvarotoimet

VAROITUS



Tutustu varoituksiin ja suorita tarvittavat varotoimenpiteet.



Lue ja säilytä käyttöopas.



Käytä suojalaseja.



Pidä sahasta tukevasti kiinni molemilla käsillä.



Älä kosketa liikkuvaa teräketjua.



Irrota akku työn keskeytyksen,
kuljetuksen, säilytyksen, huollon ja korjausajaksi.



Suojaa oksasaha ja laturi sateelta ja kosteudelta.



Suojaa akku kuumuudelta ja avotuleltä.



Suojaa akku sateelta ja kosteudelta äläkä upota sitä nesteisiin.

2. Turvallinen käyttökunto



VAROITUS

Johdoton moottorisaha on turvallisessa käyttökunnossa, kun seuraavat kohdat on tarkastettu:

- Johdoton moottorisaha ei ole vaurioitunut.
- Johdoton moottorisaha on puhdas ja kuiva.
- Suojus on kiinnitetty. Älä koskaan käytä sahaa ilman suojusta.
- Suojus on vahingoittumaton eikä sitä ole muokattu.
- Teräketju on voideltu.
- Terälaippa ja teräketju on asennettu oikein.
- Ketju on oikealla kireydellä.
- Lisävarusteet on asennettu oikein.

- Käytössä oleva akku on vahingoittumaton ja toimii oikein.
- Akku pidetään puhtaana ja kuivana.
- Älä lataa vaurioitunutta tai viallista akkua.
- Akkulaturi on vahingoittumaton.
- Akkulaturi pidetään puhtaana ja kuivana.

3. Käytön varotoimet



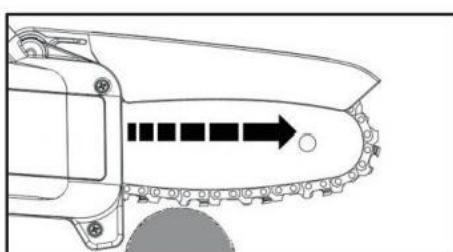
VAROITUS

- Varmista, että työskentelyalueen ulkopuolella olevat henkilöt ovat huutoetäisyydellä.
- Työskentele rauhallisesti ja huolellisesti
- Älä tee töitä sahalla, jos valaistus ja näkyvyys ovat huonot.
- Käytä sahaa yksin.
- Älä työskentele olkapäiden yläpuolella.
- Varo esteitä.
- Älä kosketa pyörivää teräketjua.
- Sammuta saha ja poista akku jos teräketju jää johonkin jumiin.
- Älä kosketa kuumaa teräläippaa, teräketjua tai ketjupyörää.
- Käytä kestävästä materiaalista valmistettuja työkäsineitä.

4. Reaktiivisten voimien varotoimet



VAROITUS



Johdoton moottorisaha vetää pois päin käyttäjää laipan alareunalla sahatessa.

- Pidä sahasta tukivasti kiinni molemilla käsillä.
- Työskentele teräsuojan ollessa kiinni oikein.
- Työskentele vain kun teräsuosa on vahingoittumaton eikä sitä ole muokattu.
- Leikkaa aina vain oikein teroitettulla ja kiristetyllä teräketjulla.
- Pidä teräläippa sahatessasi suorassa.
- Käytä katkaisinta oikein.
- Sahaa moottorin käydessä täydellä nopeudella.

5. Huollon varotoimet



VAROITUS

- 5.1 Johdoton moottorisaha voi käynnistyä tarkoituksettomaasti, jos akku jäätää läitteeseen puhdistuksen, huollon tai korjausajaksi.
 - Irrota akku.
 - Puhdista saha kostealla pyyhkeellä.
 - Poista ketjupyörän suoja.
 - Poista ulkopuolinen materiaali akkukotelosta ja puhdista akkukotelo kostealla pyyhkeellä.
 - Puhdista akkukotelon kontaktipinnat pehmeällä harjalla.
 - Aseta ketjupyörän suoja paikoilleen.
- 5.2 Sivulliset henkilöt ja lapset eivät ole tietoisia tai pysty arvioimaan laturin tai sähkövirran vaaroja. Sivulliset henkilöt, lapset ja eläimet voivat vahingoittua vakavasti tai kuolettavasti.
 - Pidä sivulliset, lapset ja eläimet pois työalueelta.
 - Varmista, etteivät lapset leiki laturilla.
- 5.3 Laturi ei ole vedenpitävä. Sateessa tai kosteassa paikassa työskentely voi aiheuttaa sähköiskun. Se voi aiheuttaa käyttäjälle vammoja ja vahingoittaa laturia. Älä käytä sateessa tai kosteassa paikassa.
- 5.4 Laturi ei ole suojattu kaikilta ympäristön olosuhteilta. Jos laturi altistuu tietylle ympäristöolosuhteille, se voi syttyä palamaan tai räjähtää. Se voi aiheuttaa vakavia vammoja ja vaurioitaa omaisuutta.
 - Käytä laturia vain sisätiloissa ja kuivassa paikassa.
 - Älä käytä laturia helposti sytyvässä tai räjähtävässä ympäristössä.
 - Käytä ja säilytä laturia -20 c - +50 c -lämpötilassa
- 5.5 Liitosjohtoon on mahdollista kompastua. Se voi aiheuttaa vammoja ja vahingoittaa laturia. Aseta liitosjohto maata vasten.
- 5.6 Sivulliset, lapset ja eläimet eivät tunnista tai osaa arvioida akkuun liittyviä vaaroja. Sivulliset henkilöt, lapset ja eläimet voivat vahingoittua vakavasti.
 - Pidä sivulliset, lapset ja eläimet pois työalueelta.
 - Älä jätä akkua valvomatta.
 - Varmista, etteivät lapset leiki akulla.
- 5.7 Akku ei ole vedenpitävä. Akkua ei ole suojattu kaikilta ympäristön olosuhteilta. Jos akku altistuu tietylle ympäristöolosuhteille, se voi syttyä palamaan tai räjähtää. Se voi aiheuttaa vakavia vammoja ja vaurioitaa omaisuutta.

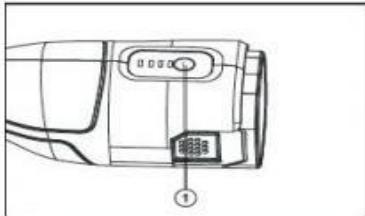
- Suojaa akku kuumuudelta ja avotulelta.
- Älä heitä akkua tuleen.
- Käytä ja säilytä akkua -20 c - +50 c -lämpötilassa.
- Suojaa akku sateelta ja kosteudelta äläkä upota sitä nesteisiin.
- Pidä akku kaukana metalliesineistä.
- Älä altista akkua korkealle paineelle.
- Älä altista akkua korkealle mikroaalloille.
- Suojaa akku kemikaaleilta ja suoloilta.

6. Johdoton moottorisahan käyttö

6.1 Akun lataaminen.

- Latausaika riippuu useista tekijöistä, kuten akun lämpötilasta tai ympäristön lämpötilasta. Todellinen latausaika voi olla muu kuin ilmoitettu latausaika. Lataus alkaa automaattisesti kun pistotulppa laitetaan seinäpistokkeeseen ja akku on liitetty laturiin. Laturista katkeaa virta automaattisesti, kun akku on ladattu täyteen. Akku ja laturi kuumenevat latauksen aikana.

6.2 Johdottoman moottorisahan merkkivalot

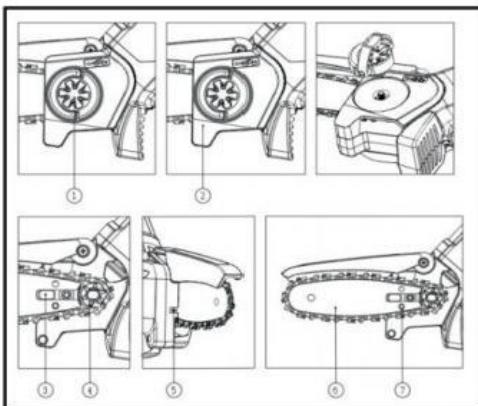


Paina painiketta (1) tarkistaaksesi akun tilan.

Merkkivalot ilmaisevat latauksen tilan.

Akku on ladattava, kun enää palaa vain PUNAINEN merkkivalo.

6.3 Johdottoman moottorisahan kokoaminen



Irrota akku.

Pura nuppi (1) ja poista ketjupyörän suoja (2).

Aseta moottorisaha (7) terälaipan (6) uraan, jolloin laipan yläpuolella olevien sidontahihnojen nuolet osoittavat pyörimissuunnan.

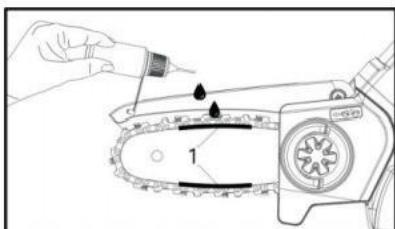
Teräketjun liitoslenkit asettuvat ketjupyörän hampaisiin (4). Tappi (3) on laipan hahllossa.

Kiristää teräketju.

Aseta ketjupyörän suoja ja nuppi paikoilleen.

Käytä teräketjun säädintä (5) kiristääksesi teräketjun, mikä voi venyä sahauksen aikana.

6.4 Teräketjun voitelu.



Sammuta saha ja poista akku.

- Sijoita saha tasaiselle alustalle niin, että ketjupyörän suoja on ylöspäin.
- Levitä voiteluöljyä laipan ja teräketjun väliin (1).
- Aseta akku paikoilleen.

Käynnistää ja sammuta

Paina turvakatkaisinta (1) peukalollasi ja pidä sitä painettuna.

- Vedä kytkimestä (2) etusormellasi ja pidä. Moottori käynnistyy ja ketju pyörii. Vapauta turvakytkin.
- Vapauta kytkin ja ketju lakkaa pyörimästä.

6.5 Johdottoman moottorisahan käyttö.

- Aloita sahaaminen moottorin käydessä täydellä nopeudella.
- Määritä päätöspiste ja käytä sitä kiintopisteenä.
- Jatka, kunnes koko laippa leikkaa oksan halki.
- Sahaa yksi oksa kerrallaan.

6.6 Työn jälkeen

- Sammuta saha ja poista akku.
- Puhdista johdoton moottorisaha, akku, terälaippa ja ketju.
- Laita laipansuojuksen paikoilleen.



14,4 V sladdlös motorsåg

BRUKSANVISNING

Modell: 502632569/A1758E



VARNING!

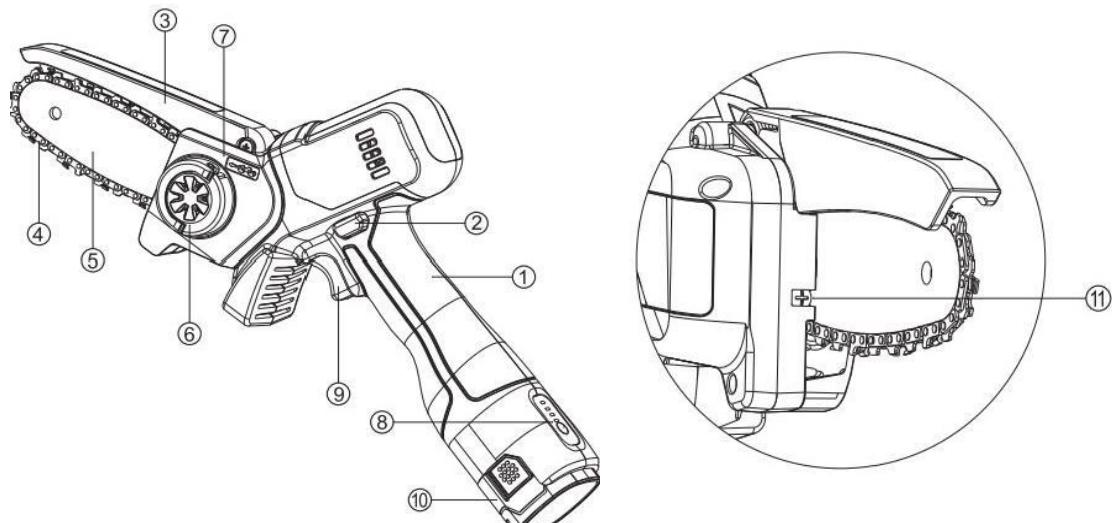
Använd skyddsglasögon vid användning.



VARNING!

För att minska risken för skada, läs denna handbok noga och bekanta dig med dess innehåll.

Översikt



- | | | |
|-------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| 1. Styrhandtag | 5. Styrskena | 9. Avtryckare |
| 2. Säkerhetsspärr | 6. Vred på kedjehjulets skydd | 10. Batteri |
| 3. Kedjeskydd | 7. Kedjehjulets skydd | 11. Justerare för sågkedja. |
| 4. Sågkedja. | 8. Batteriindikator | |

Artikelnummer	502632569/ A1758E
Driftspänning	14,4 V
Batteri	1,5 Ah cellkapacitet; 4 cellbatterier
Laddningstid	90 minuter
Stång	10 cm
Sågkedja	28DL KEDJA
Nominell motorwatt	300 w
Smörjning	MANUELL
Kedjehastighet	8 M/S
Maximal sågdiameter:	100 mm
Säkerhetsbrytare	JA
Batteriindikation	JA

1. Säkerhetsåtgärder

VARNING



Beakta säkerhetsanvisningarna och vidta nödvändiga försiktighetsåtgärder.



Läs och behåll denna bruksanvisning.



Använd skyddsglasögon.



Håll den sladdlösa motorsågen stadigt med båda händerna.



Vidrör inte en sågkedja i rörelse.



Ta ur batteriet vid arbetstopp, transport, lagring, underhåll och reparation.



Skydda trädgårdsbeskäraren och laddaren mot regn och fukt.



Skydda batteriet mot värme och brand.



Skydda batteriet mot regn och fukt och sänk inte ner det i vätska.

2. Säkert tillstånd



VARNING

Den sladdlösa motorsågen är i ett säkert tillstånd om följande punkter beaktas:

- Den sladdlösa motorsågen är inte skadad.
- Den sladdlösa motorsågen är ren och torr.
- Kedjeskyddet är monterat. Använd aldrig den sladdlösa motorsågen utan kedjeskyddet.
- Kedjeskyddet är oskadat och har inte modifierats.

- Sågkedjan är smord.
- Styrskenan och kedjan är ordentligt monterade.
- Kedjan är ordentligt spänd.
- Tillbehör är monterade ordentligt.
- Använd ett oskadat och fungerande batteri.
- Håll batteriet rent och torrt.
- Ladda inte ett skadat eller defekt batteri.
- Batteriladdaren är oskadad.
- Batteriladdaren hålls ren och torr.

3. Försiktighetsåtgärder vid användning



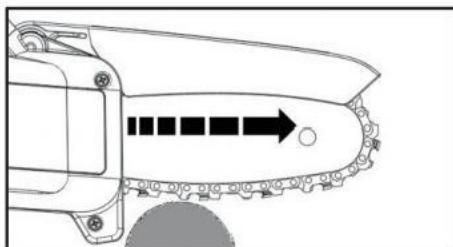
VARNING

- Se till att personer utanför arbetsområdet befinner sig inom samtalsavstånd.
- Arbeta lugnt och försiktig.
- Arbeta inte med den sladdlösa motorsågen om ljus- och siktförhållandena är dåliga.
- Använd den sladdlösa motorsågen på egen hand.
- Arbeta inte ovanför axelhöjd.
- Var uppmärksam på hinder.
- Vridrör inte den roterande sågkedjan.
- Stäng av den sladdlösa motorsågen och ta ur batteriet om sågkedjan blockeras av ett föremål.
- Vridrör inte vid den heta styrskenan, sågkedjan eller kedjehjulet.
- Använd arbetshandskar av slitstarkt material.

4. Försiktighetsåtgärder för reaktiva krafter



VARNING



Den sladdlösa motorsågen dras bort från användaren när den nedre delen av stången används för sågning.

- Håll den sladdlösa motorsågen stadigt med båda händerna.
- Arbeta med kedjeskyddet korrekt monterat.

- Arbeta med ett oskadat kedjeskydd som inte har modifierats.
- Såga alltid med en korrekt slipad och spänd sågkedja.
- Håll styrstången rak i snittet.
- Använd stoppet korrekt.
- Såga med motorn igång på full hastighet.

5. Försiktighetsåtgärder vid användning



VARNING

- 5.1 Den sladdlösa motorsågen kan starta oavsiktligt om batteriet lämnas kvar i maskinen vid rengöring, underhåll eller reparation.
- Ta ur batteriet.
 - Rengör den sladdlösa motorsågen med en fuktig trasa.
 - Ta bort kedjehjulets skydd.
 - Avlägsna främmende föremål från batterifacket och rengör batterifacket med en fuktig trasa.
 - Rengör de elektriska kontakerna i batterifacket med en mjuk borste.
 - Sätt fast kedjehjulets skydd.
- 5.2 Förbipasserande och barn är inte medvetna om och kan inte bedöma farorna med en laddare eller elektrisk ström. Förbipasserande, barn och djur kan skadas allvarligt eller dödas.
- Håll förbipasserande, barn och husdjur borta från arbetsområdet.
 - Se till att barn inte kan leka med laddaren.
- 5.3 Laddaren är inte vattentät. Arbete i regn eller på fuktig plats kan leda till elektriska stötar. Detta kan leda till personskador och skador på laddaren. Använd den inte i regn eller på någon fuktig plats.
- 5.4 Laddaren är inte skyddad mot alla omgivande förhållanden. Om laddaren utsätts för vissa omgivande förhållanden kan den fatta eld eller explodera. Detta kan leda till allvarliga personskador och materiella skador.
- Använd endast laddaren på en torr plats inomhus.
 - Använd inte laddaren i en lättantändlig eller explosiv miljö.
 - Använd och förvara laddaren i en temperatur mellan -20 °C och +50 °C
- 5.5 Personer kan snubbla över anslutningskabeln. Detta kan leda till personskador och skador på laddaren. Lägg anslutningskabeln plant på golvet.
- 5.6 Förbipasserande, barn och djur kan vara ovetande om eller inte bedöma farorna med batteriet. Förbipasserande, barn och djur kan skadas allvarligt.
- Håll förbipasserande, barn och husdjur borta från arbetsområdet.
 - Lämna inte batteriet utan uppsikt.

- Se till att barn inte kan leka med batteriet.
- 5.7 Batteriet är inte vattentätt. Batteriet är inte skyddat mot alla omgivande förhållanden. Om batteriet utsätts för vissa förhållanden i omgivningen kan det fatta eld eller explodera. Detta kan leda till allvarliga personskador och materiella skador.
- Skydda batteriet mot värme och brand.
 - Kasta inte batteriet i eld.
 - Använd och förvara batteriet vid temperaturer mellan -20 °C och +50 °C.
 - Skydda batteriet mot regn och fukt och sänk inte ner det i vätska.
 - Håll batteriet borta från metalliska föremål.
 - Utsätt inte batteriet för högt tryck.
 - Utsätt inte batteriet för mikrovågor.
 - Skydda batteriet mot kemikalier och salter.

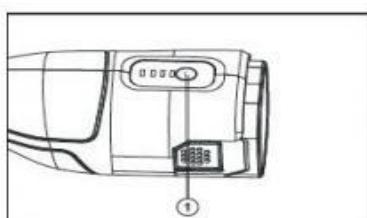
6. Användning av sladdlös motorsåg

6.1 Laddning av batteriet.

- Laddningstiden beror på flera faktorer, t.ex. batteriets temperatur eller den omgivande temperaturen. Den faktiska laddningstiden kan skilja sig från den angivna laddningstiden.

Laddningen startar automatiskt när kontakten sätts i ett vägguttag och batteriet ansluts till laddaren. Laddaren stängs av automatiskt när batteriet är fulladdat. Batteriet och laddaren blir heta under laddningsprocessen.

6.2 LED på sladdlös motorsåg

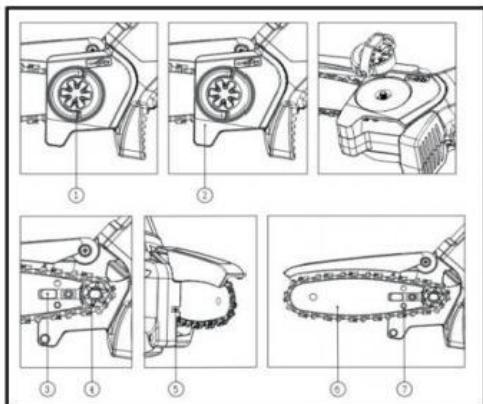


Tryck på knappen (1) för att kontrollera batteristatusen.

LED kan visa laddningsstatusen.

Batteriet behöver laddas när endast RÖD LED återstår.

6.3 Montering av sladdlös motorsåg.



Ta ur batteriet.

Ta isär vredet (1) och avlägsna kedjehjulets skydd (2).

Montera sågkedjan (7) i styrskenans (6) spår och se till att pilarna på spännsbanden på styrskenans ovansida pekar i styrskenans rotationsriktning.

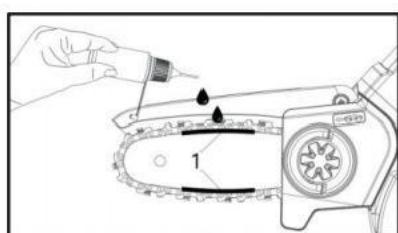
Sågkedjans drivlänkar sitter fast i kedjehjulets (4) tänder. Pinnen (3) sitter i styrskenans spår.

Spänn sågkedjan.

Fäst kedjehjulets skydd och vred.

Använd justeraren för sågkedjan (5) för att spänna sågkedjan som kan expandera när man sågar.

6.4 Smörjning av sågkedjan.



Stäng av sladdlös motorsåg och ta ur batteriet.

- Placera den sladdlösa motorsågen på en plan yta med kedjehjulets skydd vänt uppåt.
- Applicera smörjolja i området (1) mellan styrskena och sågkedja.
- Sätt i batteriet.

Slå PÅ och stäng AV

Tryck på säkerhetsspärren (1) med tummen och håll den intryckt.

- Tryck på avtryckaren (2) med pekfingret och håll den intryckt. Motorn accelerererar och kedjan roterar. Släpp säkerhetsspärren.
- Släpp avtryckaren och kedjan slutar rotera.

6.5 Användning av sladdlös motorsåg.

- Börja såga med kedjan igång på full hastighet.
- Aktivera stoppet och använd det som en stödpunkt.

- Fortsätt såga tills hela styrstången har passerat genom grenen.
- Såga ner en gren i taget.

6.6 Efter arbete

- Stäng av den sladdlösa motorsågen och ta ur batteriet.
- Rengör den sladdlösa motorsågen, batteriet, styrskenan och kedjan.
- Fäst styrskenans skydd.



14,4 V trådløs motorsag

BRUKERHÅNDBOK

Modell: 502632569/A1758E



ADVARSEL!

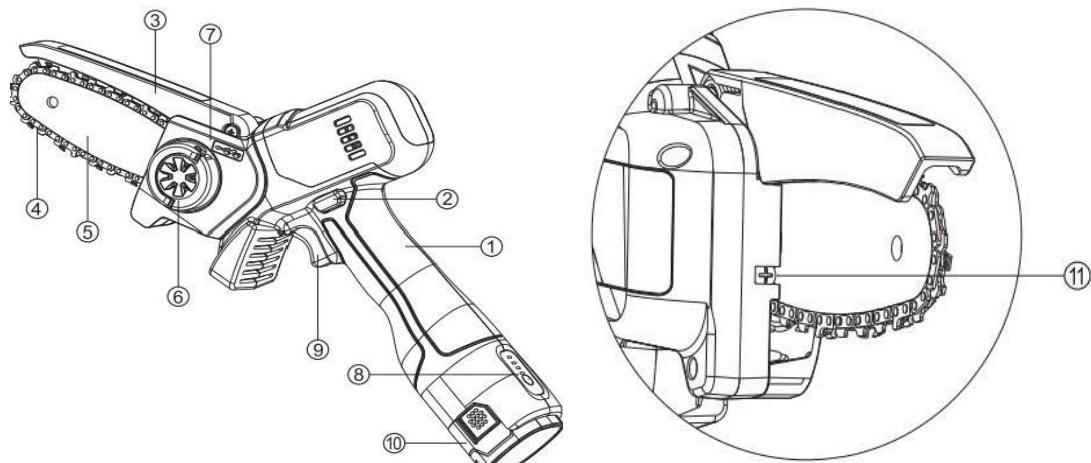
Ha på vernebriller under bruk.



ADVARSEL!

Les denne brukerhåndboken nøye og bli kjent med innholdet for å minimere faren for skader.

Oversikt



- | | | |
|--------------------|----------------------|--|
| 1. Kontrollhåndtak | 5. Sverd | 9. Avtrekker |
| 2. Sikkerhetslås | 6. Dekselknot | 10. Batteri |
| 3. Deksel | 7. Kjededeksel | 11. Justeringsinnretning for sagkjede. |
| 4. Sagkjede. | 8. Batteri-indikator | |

Artikkelnr.	502632569/A1758E
Driftsspenning	14,4 V
Batteri	1,5 Ah-celle Kapasitet; 4 cellebatterier
Ladetid	90 minutter
Sverd	10 cm
Sagkjede	Kjede med 28 drivlenker
Nominell motor-watt	300 W
Smøring	MANUELL
Kjedehastighet	8 m/s
Maksimal skjærediameter:	100 mm
Sikkerhetsbryter	JA
Batteri-indikator	JA

1. Sikkerhetstiltak

ADVARSEL



Følg sikkerhetsmerknadene og ta nødvendige forholdsregler.



Les og ta vare på bruksanvisningen.



Ha på vernebriller.



Hold den trådløse motorsagen i et fast grep med begge hender.



Ikke berør motorsagen når den er i bevegelse.



Fjern batteriet ved lengre arbeidspauser
og under transport, lagring, vedlikehold og reparasjon.



Hold beskjæringssagen og laderen unna regn og fuktighet.



Hold batteriet unna varme og flammer.



Hold batteriet unna regn og fuktighet, og ikke senk det ned i
væske.

2. Sikkerhetsforhold



ADVARSEL

Den batteridrevne motorsagen er i sikker stand hvis følgende punkter overholdes:

- Den trådløse motorsagen har ingen skader.
- Den trådløse motorsagen er ren og tørr.

- Dekselet er montert. Bruk aldri den trådløse motorsagen uten dekselet.
- Dekselet er uten skader og har ikke blitt modifisert.
- Sagkjedet er smurt.
- Sverdet og kjedet er riktig montert.
- Kjedet er riktig strammet.
- Tilbehør er montert korrekt.
- Bruk et batteri som er uskadet og som fungerer.
- Hold batteriet rent og tørt.
- Ikke lad opp et batteri som er skadet eller defekt.
- Batteriladeren er uskadet.
- Hold batteriladeren ren og tørr.

3. Forholdsregler for bruk



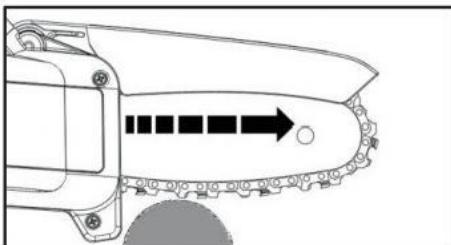
ADVARSEL

- Sørg for at personer som er utenfor arbeidsområdet, er nære nok til å høre roping.
- Arbeid rolig og forsiktig
- Ikke bruk den trådløse motorsagen dersom det er dårlig lys eller sikt.
- Bruk den trådløse motorsagen alene.
- Ikke arbeid over skulderhøyde.
- Se opp for hindringer.
- Ikke berør motorsagen når den roterer.
- Slå av den trådløse motorsagen og fjern batteriet dersom motorsagen blir hindret av en gjenstand.
- Ikke berør sverdet, sagkjedet eller kjedehjulet hvis de er varme.
- Bruk arbeidshansker som er laget av slitesterkt materiale.

4. Forholdsregler for reaktive krefter



ADVARSEL



Den trådløse motorsagen trekkes vekk fra operatøren når bunnen av sverdet brukes til skjæring.

- Hold den trådløse motorsagen i et fast grep med begge hender.
- Kjededekselet skal være korrekt montert under bruk.
- Kjededekselet skal være uskadet og umodifisert ved bruk.
- Skjær alltid med et sagkjede som er korrekt slipt og strammet.
- Hold sverdet rett når du skjærer.
- Stopp på korrekt måte.
- Ha motoren på full effekt under skjæring.

5. Forholdsregler for vedlikehold



ADVARSEL

5.1 Den batteridrevne motorsagen kan starte utilsiktet dersom batteriet blir værende i maskinen under rengjøring, vedlikehold eller reparasjoner.

- Fjern batteriet.
- Rengjør den trådløse motorsagen med en fuktig klut.
- Fjern kjededekselet.
- Fjern fremmedlegemer fra batterirommet og rengjør batterirommet med en fuktig klut.
- Rengjør elektriske kontakter i batterirommet med en myk børste.
- Monter kjededekselet.

5.2 Uskyldige tilskuere og barn er ikke klar over og kan ikke vurdere farene en lader eller elektrisk strøm kan utgjøre. Uskyldige tilskuere, barn og dyr kan bli alvorlig eller livstruende skadet.

- Hold tilskuere, barn og dyr borte fra arbeidsområdet.
- Sørg for at barn ikke kan leke med laderen.

- 5.3 Laderen er ikke vanntett. Arbeid i regn eller på et fuktig sted kan føre til elektrisk støt. Dette kan føre til skader på brukeren og kan skade laderen. Skal ikke brukes i regn eller på et fuktig sted.
- 5.4 Laderen er ikke beskyttet mot ethvert omgivelsesforhold. Hvis laderen utsettes for visse omgivelsesforhold, kan den ta fyr eller eksplodere. Dette kan føre til alvorlig skade på personer og eiendom.
- Bruk laderen på et tørt sted, kun innendørs.
 - Ikke bruk laderen i lett antennelige eller eksplasive omgivelser.
 - Bruk og oppbevar laderen ved en temperatur som er mellom -20 °C og +50 °C
- 5.5 Personer kan snuble over tilkoblingskabelen. Dette kan føre til personskader og kan skade laderen. Legg tilkoblingskabelen flatt på gulvet.
- 5.6 Tilskuere, barn og dyr er ikke nødvendigvis klar over eller kan vurdere farene som batteriet kan påføre. Tilskuere, barn og dyr kan bli alvorlig skadet.
- Hold tilskuere, barn og dyr borte fra arbeidsområdet.
 - Ikke la batteriet være uten tilsyn.
 - Sørg for at barn ikke kan leke med batteriet.
- 5.7 Batteriet er ikke vanntett. Batteriet er ikke beskyttet mot ethvert omgivelsesforhold. Hvis batteriet utsettes for visse omgivelsesforhold, kan det ta fyr eller eksplodere. Dette kan føre til alvorlig skade på personer og eiendom.
- Hold batteriet unna varme og flammer.
 - Ikke kast batteriet inn i åpen ild.
 - Bruk og oppbevar batteriet ved temperaturer som er mellom -20 °C og +50 °C.
 - Hold batteriet unna regn og fukt, og ikke senk det ned i væske.
 - Hold batteriet unna metalliske gjenstander.
 - Ikke utsett batteriet for høyt trykk.
 - Ikke utsett batteriet for mikrobølger.
 - Hold batteriet unna kjemikalier og salter.

6. Bruk av den trådløse motorsagen

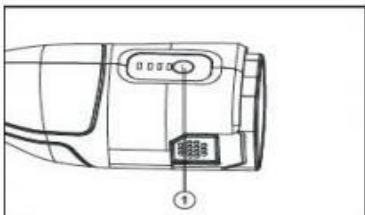
6.1 Lade batteriet

- Ladetiden avhenger av flere faktorer, som batteritemperatur og temperaturen i omgivelsene. Faktisk ladetid kan avvike fra den spesifiserte ladetiden.

Ladeprosessen starter automatisk når støpselet settes inn i en stikkontakt og batteriet kobles til laderen. Laderen slår seg automatisk av når batteriet er fullt ladet.

Batteriet og laderen blir varme under ladeprosessen.

6.2 LED-lys på den trådløs motorsagen

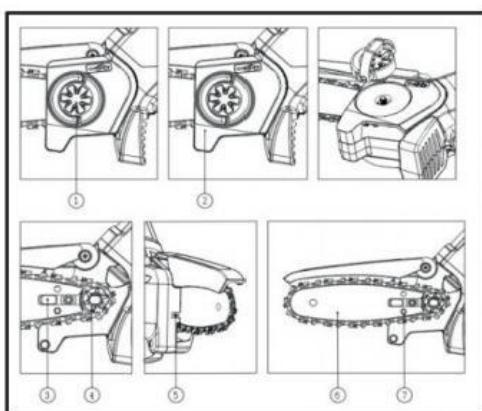


Trykk på knappen (1) for å sjekke batteristatus.

LED-lyset viser ladestatusen.

Batteriet må lades når det bare er et RØDT LED-LYS igjen.

6.3 Montere den trådløse motorsagen



Fjern batteriet.

Demonter knotten (1) og fjern dekselet (2).

Monter sagkjedet (7) i sporet til sverdet (6), og deretter peker pilene på båndstroppene på toppen av sverdet i rotasjonsretningen.

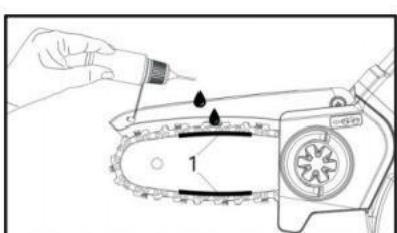
Drivlenkene på sagkjedet skal sitte i tennene til kjedehjulet (4). Tappen (3) er i sporet til sverdet.

Stram sagkjedet.

Monter kjededeckselet og knotten.

Bruk justeringsinnretningen til sagkjedet (5) for å stramme sagkjedet – som kan strekke seg under skjærarbeid.

6.4 Smøre sagkjedet



Slå av den trådløse motorsagen og fjern batteriet.

- Plasser den trådløse motorsagen på en jvn overflate med kjededeckselet vendt oppover.

- Påfør smøreolje på området (1) mellom sverdet og sagkjedet.
- Monter batteriet.

Slå PÅ og AV

Trykk på sikkerhetslåsen (1) med tommelen og hold den der.

- Trykk på avtrekkeren (2) med pekefingeren og hold den der. Motoren akselererer og kjedet roterer. Slipp sikkerhetslåsen.
- Slipp avtrekkeren, og kjedet vil slutte å rotere.

6.5 Bruke den trådløse motorsagen

- Ha kjedet på full effekt når du starter å skjære.
- Aktiver stopperen, og bruk den som et støttepunkt.
- Fortsett å kutte til hele sverdet er gjennom grenen.
- Kutt én gren om gangen.

6.6 Etter bruk

- Slå av den trådløse motorsagen og fjern batteriet.
- Rengjør den trådløse motorsagen, batteriet, sverdet og kjedet.
- Monter sverddekslet.



14,4 V akukettsaag

KASUTUSJUHEND

Mudel: 502632569/A1758E



HOIATUS!

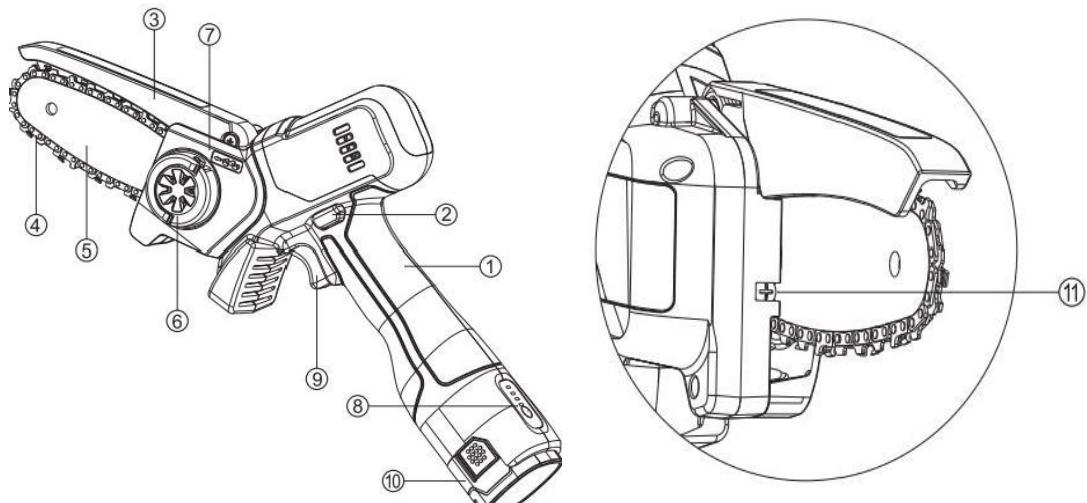
Kandke töötamise ajal kaitseprille.



HOIATUS!

Kehavigastusohu vähendamiseks lugege see kasutusjuhend läbi ja pidage selle sisu meeles.

Ülevaade



- | | | |
|----------------|----------------------|-----------------------------|
| 1. Juhtkäepide | 5. Juhtplaat | 9. Päästik |
| 2. Ohutuslukk | 6. Ketiratta katte | 10. Akupatarei |
| 3. Kaitsekate | kinnitusnupp | 11. Saeketi seadistuskrudi. |
| 4. Saekett. | 7. Ketiratta kate | |
| | 8. Akupatarei näidik | |

Tootenumber	502632569/A1758E
Tööpinge	14,4 V
Akupatarei	1,5 A·h mahtuvusega elemendid; 4 akupatarei elementi
Laadimisaeg	90 minutit
Juhtplaat	10 CM
Saekett	28DL KETT
Mootori nimivõimsus	300 W
Määrimine	KÄSITSI
Keti kiirus	8 M/S
Suurim saetav läbimõõt:	100 mm
Ohutuslülit	JAH
Akupatarei näidik	JAH

1. Ohutusabinõud

HOIATUS



Järgige ohutusmärkusi ja võtke vajalikud ohutusabinõud.



Lugege kasutusjuhend läbi ja hoidke seda kindlas kohas.



Kandke kaitseprille.



Hoidke akukettsaagi kindlalt kahe käega.



Ärge katsuge liikuvat saeketti.



Eemaldage akupatarei töökatkestuste, teisaldamise, ladustamise, hooldamise ja parandamise ajaks.



Kaitske akutööriista ja laadimisalaldiit sademete ja niiskuse eest.



Kaitske akupatareid kuumuse ja leegi eest.



Kaitske akupatareid vihma ja niiskuse eest ning ärge kastke seda mingisse vedelikku.

2. Ohutu seisukord



HOIATUS

Akukettsaag on ohutus seisukorras järgmistel tingimustel:

- Akukettsaag ei ole kahjustatud.
- Akukettsaag on puhas ja kuiv.
- Kaitsekate on paigaldatud. Ärge kasutage akukettsaagi kunagi ilma kaitsekatteta.
- Kaitsekate pole kahjustatud ega ümber ehitatud.
- Saekett on määritud.

- Juhtplaat ja saekett on õigesti paigaldatud.
- Saekett on õigesti pingutatud.
- Tarvikud on õigesti paigaldatud.
- Kasutage kahjustamata ja toimivat akupataareid.
- Hoidke akupatarei puhta ja kuivana.
- Ärge laadige kahjustatud või katkist akupataareid.
- Laadimisalaldi on kahjustusteta.
- Hoidke laadimisalaldi puhta ja kuivana.

3. Ettevaatusabinõud kasutamisel



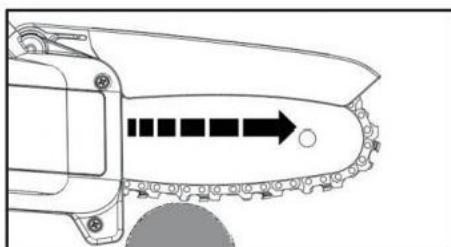
HOIATUS

- Tagage, et väljaspool tööala olevad isikud oleksid kuuldekauguses.
- Töötage rahulikult ning hoolikalt.
- Ärge töötage akukettsaega halva valgustuse ja nähtavuse korral.
- Töötage akukettsaega üksinda.
- Ärge töötage õlast kõrgemal.
- Pidage silmas takistusi.
- Ärge puudutage liikuvat saeketti.
- Kui saekett on võõrkeha tõttu kinni jäänud, lülitage akukettsaag välja ja eemaldage akupatarei.
- Ärge katsuge kuuma juhtplaati, saeketti ega ketiratast.
- Kandke vastupidavast materjalist kaitsekindaid.

4. Tagasilöögi ettevaatusabinõud



HOIATUS



Juhtplaadi alumise poolega saagimisel tömmatakse akukettsaagi käitajast eemale.

- Hoidke akukettsaagi kindlalt kahe käega.
- Töötage üksnes, kui saeketi kaitsekate on õigesti paigaldatud.
- Töötage üksnes kahjustusteta saeketi kaitsekattega, mille ehitust pole muudetud.

- Lõigake üksnes korralikult teritatud ja pingutatud saeketiga.
- Hoidke juhtplaati saetes otse.
- Toetage tõkis korralikult.
- Töötage mootori täieliku pöörlemissagedusega.

5. Ettevaatusabinõud hooldamisel



HOIATUS

- 5.1 Kui akupatarei jäätta puhastamise, hooldamise või parandamise ajaks masinasse, võib akukettsaag tahtmatult käivituda.
- Eemaldage akupatarei.
 - Puhastage akukettsaagi niiske lapiga.
 - Eemaldage ketiratta kate.
 - Eemaldage akupatareilt võörkehad ja puhastage akupatarei niiske lapiga.
 - Kuivatage akupatarei pesa kontakte pehme pintsliga.
 - Sobitage ketiratta kate tagasi.
- 5.2 Kõrvalised isikud ja lapsed ei tunne seadmeid ega oska hinnata laadimisalaldi ja elektrivooluga seotud ohtusid. Kõrvalised isikud, lapsed ja loomad võivad saada eluohtlikke kehavigastusi.
- Hoidke kõrvalised isikud, lapsed ja loomad tööalast eemal.
 - Hoolitsege, et lapsed ei saaks laadimisalaldiga mängida.
- 5.3 Laadimisalaldi ei ole veekindel. Vihma käes või märjas kohas töötamine võib lõppeda elektrilöögiga. See võib põhjustada kasutaja kehavigastusi ja laadimisalaldi kahjustuse. Ärge käitage vihma käes või märjas kohas.
- 5.4 Laadimisalaldi ei ole keskkonnaolude eest kaitstud. Teatud keskkonnaoludes või laadimisalaldi süttida või plahvatada. Sellega võivad kaasneda rasked kehavigastused ja varade kahjustused.
- Kasutage laadimisalaldit üksnes toas, kuivas kohas. Ärge kasutage laadimisalaldit tule- ega plahvatusohitlikus keskkonnas.
 - Kasutage ja hoidke laadimisalaldit temperatuurivahemikus -20°C kuni $+50^{\circ}\text{C}$.
- 5.5 Inimesed võivad ühenduskaabli komistada. See võib põhjustada kehavigastusi ja laadimisalaldi kahjustuse. Asetage ühenduskaabel lapiti põrandale.
- 5.6 Kõrvalised isikud, lapsed ega loomad ei taju ega karda akupatareiga seotud ohtusid. Kõrvalised isikud, lapsed ja loomad võivad saada raskeid kehavigastusi.

- Hoidke kõrvalised isikud, lapsed ja loomad tööalast eemal.
 - Ärge jätkke akupataareid järelevalveta.
 - Hoolitsege, et lapsed ei saaks akupataareiga mängida.
- 5.7 Akupatarei ei ole veekindel. Akupatarei ei ole keskkonnaolude eest kaitstud. Teatud keskkonnaoludes või akupatarei süttida või plahvatada. Sellega võivad kaasneda rasked kehavigastused ja varade kahjustused.
- Kaitske akupataareid kuumuse ja leegi eest.
 - Ärge visake akupataareid tulle.
 - Kasutage ja hoidke akupataareid temperatuurivahemikus -20°C kuni $+50^{\circ}\text{C}$.
 - Kaitske akupataareid vihma ja niiskuse eest ning ärge kastke seda mingisse vedelikku.
 - Hoidke metallemed akupataareist eemal.
 - Ärge jätkke akupataareid suure surve alla.
 - Ärge jätkke akupataareid mikrolainete mõju alla.
 - Kaitske akupataareid kemikaalide ja soolade eest.

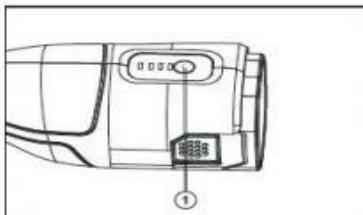
6. Akukettsaega töötamine

6.1 Akupatarei laadimine.

- Laadimisaeg sõltub mitmest tegurist, nagu akupatarei temperatuur või õhutemperatuur. Tegelik laadimisaeg võib nimetatud kestusest erineda. Laadimine algab automaatselt, kui pistik on elektrivõrgu pistikupessa sisestatud ja akupatarei on laadimisalaldi ühendatud. Kui akupatarei on täielikult laetud, lülitub laadimisalaldi automaatselt välja.

Akupatarei ja laadimisalaldi kuumenevad laadimise ajal.

6.2 Akukettsael olevad leedid

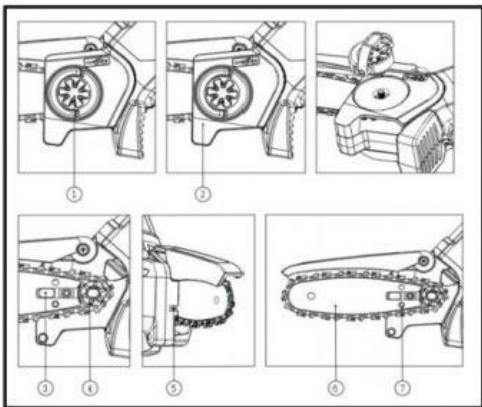


Akupatarei oleku vaatamiseks vajutage nuppu (1).

Akupatarei laetuse oleku näidatakse leedidega.

Kui põleb ainult punane leed, vajab akupatarei laadimist.

6.3 Akukettsae kokkupanek.



Eemaldage akupatarei.

Vabastage nupp (1) ja eemaldage ketiratta kate (2).

Sobitage saekett (7) juhtplaadi (6) soonde nii, et juhtplaadi ülaosas olevatel sidemel on suunatud pöörlemissuunas.

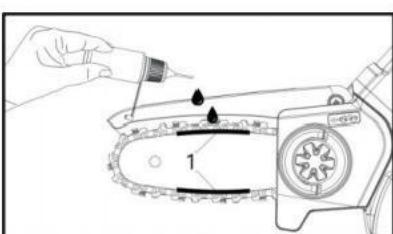
Sobitage saeketi veolülid ketiratta (4) hammastesse. Seadke keel (3) juhtplaadi soonde.

Pingutage saekett.

Sobitage ketiratta kate ja nupp tagasi.

Pingutage saeketi seadistuskrudi (5), kui saekett töötamise ajal paisub ja lõtvub.

6.4 Saeketi määrimine.



Lülitage akukettsaag välja ja eemaldage akupatarei.

- Pöörake akukettsaag ketiratta kaanega ülespoole ja asetage loodis pinnale.
- Kandke määärdeõli juhtplaadi ja saeketi vahelisele alale (1).
- Pange akupatarei oma kohale.

Käivitamine ja seiskamine

- Vajutage pöidlaga ohutuslukk (1) sisse ja jätkake vajutamist.
- Vajutage nimetissõrmega päästikut (2) ja jätkake vajutamist. Mootor käivitub ja kett hakkab tiirlema.
- Vabastage ohutuslukk.
- Vabastage päästik ja keti tiirlemine lõpeb.

6.5 Akukettsae kasutamine.

- Alustage lõikamist keti täiskiirusega.
- Haakige tõkis puidu vastu ja kasutage seda tugipunkt.
- Jätkake lõikamist kuni kogu juhtplaat on oksa läbinud.
- Löigake korraga ainult ühte oksa.

6.6 Pärast tööd

- Lülitage akukettsaag välja ja eemaldage akupatarei.
- Puhastage akukettsaag, akupatarei, juhtplaat ja kett.
- Pange juhtplaadile kaitsekate peale.



14,4 V bezvadu motorzāģis

LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA

Modelis: 502632569/A1758E



BRĪDINĀJUMS!

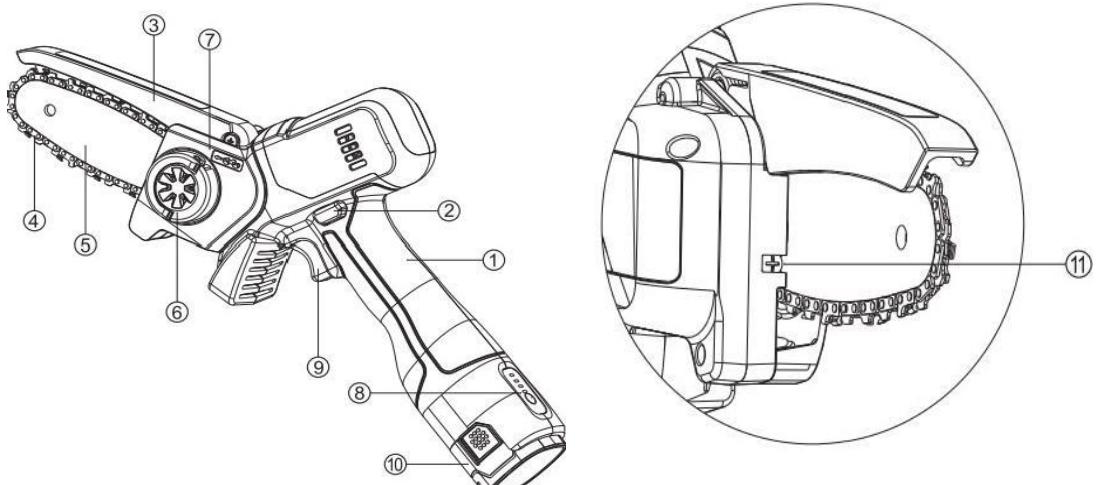
Lietošanas laikā valkājiet aizsargbrilles.



BRĪDINĀJUMS!

Lai samazinātu traumu risku, lūdzu, izlasiet šo rokasgrāmatu un iepazīstieties ar tās saturu.

Pamatinformācija



- | | | |
|---------------------|---------------------|----------------------------|
| 1. Vadības rokturis | 5. Vadošais stienis | 9. Slēdzis |
| 2. Drošības | 6. Zobrafa pārsega | 10. Akumulators |
| blokētājs | poga | 11. Zāga kēdes regulētājs. |
| 3. Aizsargs | 7. Zobrafa pārsegs | |
| 4. Zāga kēde. | 8. Akumulatora | |
| | indikators | |

Preces Nr.	502632569/ A1758E
Darba spriegums	14,4 V
Akumulators	1,5 Ah šūnu kapacitāte; 4 šūnu akumulators
Uzlādes laiks	90 minūtes
Stienis	10 CM
Zāga kēde	28DL CHAIN
Nominālā motora jauda	300 w
Ellošana	MANUĀLA
Kēdes ātrums	8 M/S
Maksimālais griešanas diametrs:	100 mm
Drošības slēdzis	JĀ
Akumulatora indikators	JĀ

1. Drošības norādījumi

BRĪDINĀJUMS



Ievērojet drošības paziņojumus un izpildiet nepieciešamos norādījumus.



Izlasiet un saglabājiet lietošanas rokasgrāmatu.



Valkājiet aizsargbrilles.



Turiet bezvadu motorzāģi stingri ar abām rokām.



Nepieskarieties kustīgai zāģa kēdei.



Izņemiet akumulatoru darba pārtraukumos, transportēšanas, glabāšanas, apkopes vai remonta laikā.



Pasargājiet dārza zaru griezēju un lādētāju no lietus un mitruma.



Pasargājiet akumulatoru no karstuma un uguns.



Pasargājiet akumulatoru no lietus un mitruma un neiemērciet to šķidrumos.

2. Droši apstākļi



BRĪDINĀJUMS

Bezvadu motorzāģis ir drošos apstākļos, ja tiek ievēroti šādi punkti:

- bezvadu motorzāģis nav bojāts;
- bezvadu motorzāģis ir tīrs un sauss;
- ir uzstādīts aizsargs. Nekad neizmantojet bezvadu motorzāģi bez aizsarga;
- aizsargs nav bojāts vai izmainīts;
- zāga kēde ir ieelota;
- vadošais stienis un kēde ir pareizi uzstādīta;
- kēde ir pareizi nospriegota;
- piederumi ir pareizi uzstādīti;
- izmantojet nebojātu un funkcionējošu akumulatoru;
- uzturiet akumulatoru tīru un sausu;
- nelādējiet bojātu akumulatoru;
- akumulatora lādētājs nav bojāts;
- uzturiet akumulatora lādētāju tīru un sausu.

3. Darbības piesardzības pasākumi

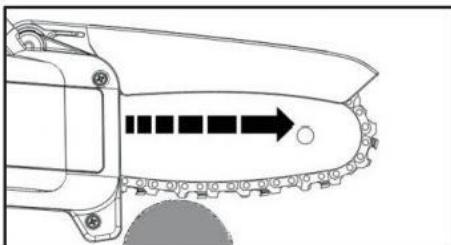


BRĪDINĀJUMS

- Pārliecinieties, ka personas ārpus darba zonas atrodas izsaukuma attālumā.
- Strādājiet mierīgi un rūpīgi.
- Nestrādājiet ar bezvadu motorzāģi, ja ir slikta gaisma vai redzamība.
- Darbiniet bezvadu motorzāģi vienatnē.
- -Nestrādājiet virs plecu augstuma.
- Piesargieties no šķēršļiem.
- Nepieskarieties kustīgai zāga kēdei.
- Izslēdziet bezvadu motorzāģi un izņemiet akumulatoru, ja kāds objekts bloķē zāga kēdi.
- Nepieskarieties karstam vadošajam stienim, zāga kēdei vai kēdes zobratam.
- Valkājiet no izturīga materiāla izgatavotus darba cimdus.

4. Reaktīvo spēku piesardzības pasākumi

BRĪDINĀJUMS



Bezvadu motorzāģis tiek pavilkts prom no operatora, kad stieņa apakšdaļa tiek izmantota zāģēšanai.

- Turiet bezvadu motorzāģi stingri ar abām rokām.
- Strādājiet, kad kēdes aizsargs ir pareizi uzstādīts.
- Strādājiet ar nebojātu kēdes aizsargu, kas nav izmainīts.
- Vienmēr zāģējiet ar pareizi uzasinātu un nospriegotu zāģa kēdi.
- Turiet vadošo stieni taisni griezumā.
- Pareizi veiciet apstādināšanu.
- Zāģējiet, kad motors darbojas pilnā ātrumā.

5. Apkopes piesardzības pasākumi

BRĪDINĀJUMS

5.1. Bezvadu motorzāģis var nejauši iedarbināties, ja akumulators tiek atstāts mašīnā tīrīšanas, apkopes vai remonta darbību laikā.

- Izņemiet akumulatoru.
- Notīriet bezvadu motorzāģi ar mitru lupatiņu.
- Noņemiet kēdes zobraata pārsegu.
- Iztīriet no akumulatora nodalījuma svešķermērus un iztīriet akumulatora nodalījumu ar mitru lupatiņu.
- Ar mīkstu birsti notīriet akumulatora nodalījuma elektriskos kontaktus.
- Uzstādīet kēdes zobraata pārsegu.

5.2. Citi apkārtējie cilvēki un bērni neapzinās un nevar novērtēt lādētāja vai elektriskās strāvas radītās briesmas. Citi apkārtējie cilvēki, bērni un dzīvnieki var gūt smagas vai nāvējošas traumas.

- Neļaujiet apkārtējiem cilvēkiem, bērniem un dzīvniekiem atrasties darba zonā.
- Nodrošiniet, lai bērni nespēlētos ar lādētāju.

- a) Lādētājs nav ūdensdrošs. Darbs lietū vai mitrumā var izraisīt elektrošoku. Tas var izraisīt lietotāja traumas un bojāt lādētāju. Nedarbiniet to lietū vai mitrā vietā.
- 5.4. Lādētājs nav pasargāts pret apkārtējās vides apstākļiem. Ja lādētājs tiek pakļauts konkrētiem apkārtējās vides apstākļiem, tas var aizdegties vai eksplodēt. Tas var izraisīt nopietnas traumas un sabojāt īpašumu.
- Darbiniet lādētāju sausā vietā un tikai iekštelpās.
 - Nedarbiniet lādētāju viegli uzliesmojošā vai sprādzienbīstamā vidē.
 - Izmantojiet un glabājiet lādētāju -20c līdz +50c robežās.
- 5.5. Cilvēki var pakluot aiz savienojuma kabeļa. Tas var izraisīt traumas un bojāt lādētāju. Novietojiet savienojuma kabeli plakani uz grīdas.
- 5.6. Apkārtējie cilvēki, bērni un dzīvnieki nevar atpazīt vai novērtēt akumulatora radītos apdraudējumus. Apkārtējie cilvēki, bērni un dzīvnieki var gūt smagas traumas.
- Neļaujiet apkārtējiem cilvēkiem, bērniem un dzīvniekiem atrasties darba zonā.
 - Neatstājiet akumulatoru bez uzraudzības.
 - Nodrošiniet, lai bērni nespēlētos ar akumulatoru.
- 5.7. Akumulators nav ūdensdrošs. Akumulators nav pasargāts pret visiem apkārtējās vides apstākļiem. Ja akumulators tiek pakļauts konkrētiem apkārtējās vides apstākļiem, tas var aizdegties vai eksplodēt. Tas var izraisīt nopietnas traumas un sabojāt īpašumu.
- Pasargājiet akumulatoru no karstuma un uguns.
 - Nemetiet akumulatoru ugunī.
 - Izmantojiet un glabājiet akumulatoru -20c līdz +50c robežās.
 - Pasargājiet akumulatoru no lietus un mitruma, neiemērciet to šķidrumos.
 - Sargājiet akumulatoru no metāla priekšmetiem.
 - Nepakļaujiet akumulatoru augstam spiedienam.
 - Nepakļaujiet akumulatoru mikroviļņiem.
 - Pasargājiet akumulatoru no ķīmiskām vielām un sāls.

6. Bezvadu motorzāga darbība

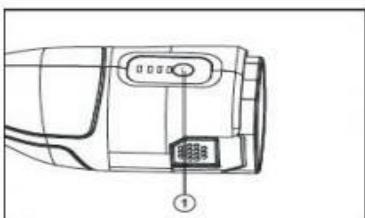
6.1. Akumulatora lādēšana.

- Uzlādes laiks ir atkarīgs no vairākiem faktoriem, piemēram, akumulatora temperatūras vai apkārtējās vides temperatūras. Faktiskais uzlādes laiks var atšķirties no norādītā uzlādes laika.

Uzlādes process sākas automātiski, kad spraudnis ir ievietots sienas kontaktligzdā un akumulators ir savienots ar lādētāju. Lādētājs izslēdzas automātiski, kad akumulators ir pilnībā uzlādēts.

Uzlādes procesa laikā gan akumulators, gan lādētājs sakarst.

6.2. Bezvadu motorzāga LED

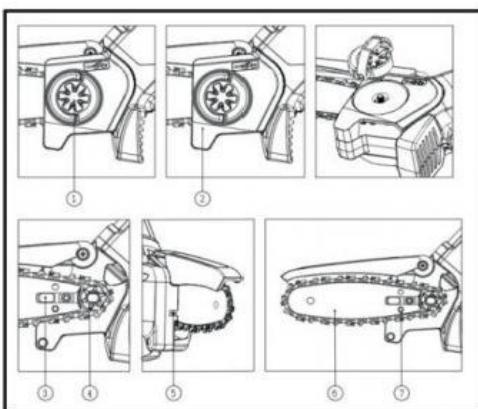


Nospiediet pogu (1), lai pārbaudītu akumulatora stāvokli.

LED indikatori var parādīt uzlādes stāvokli.

Kad deg tikai SARKANAIS LED indikators, akumulators ir jānomaina.

6.3. Bezvadu motorzāga montāža.



Izņemiet akumulatoru.

Izjauciet kloki (1) un noņemiet zobraņa pārsegu (2).

Uzstādiet zāga kēdi (7) vadošā stieņa (6) iedobē un tad bultiņas uz stiprinājuma siksniņam stieņa augšpusē norāda griešanās virzienu.

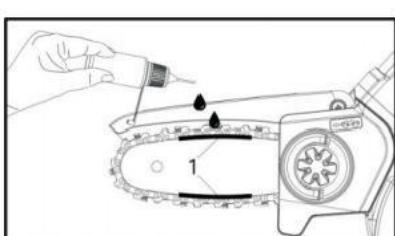
Zāga kēdes piedziņas savienojumi atrodas kēdes zobraņa (4) zobos. Tapa (3) atrodas vadotnes stieņa atverē.

Nospriegojiet zāga kēde.

Uzstādiet zobraņa pārsegu un kloki.

Izmantojiet zāga kēdes regulētāju (5), lai nospriegotu zāga kēdi, kas zāģēšanas laikā var izplesties.

6.4. Zāga kēdes eļlošana.



Izslēdziet bezvadu motorzāgi un izņemiet akumulatoru.

- Novietojiet bezvadu motorzāgi uz līdzennes virsmas ar zobraņa pārsegu uz augšu.

- Uzklājiet smēreļlu laukumā (1) starp vadošo stieni un zāga kēdi.
- Uzstādiet akumulatoru.

IESLĒDZIET un IZSLĒDZIET.

Ar īkšķi nospiediet drošības bloķētāju (1) un turiet nospiestu.

- Pavelciet slēdzi (2) ar rādītājpirkstu un turiet to tur. Motors paātrinās un kēde griežas. Atbrīvojiet drošības bloķētāju.
- Atlaidiet slēdzi un pēc tam kēde pārstāj griezties.

6.5. Bezvadu motorzāga izmantošana.

- Sāciet zāgēt, kad kēde darbojas pilnā ātrumā.
- Ieslēdziet aizturi un izmantojiet to kā atbalsta punktu.
- Turpiniet zāgēt, līdz viss vadošais stienis iziet cauri zaram.
- Vienlaicīgi atļauts zāgēt tikai vienu zaru.

6.6. Pēc darba

- Izslēdziet bezvadu motorzāgi un izņemiet akumulatoru.
- Notīriet bezvadu motorzāgi, akumulatoru, vadošo stieni un kēdi.
- Uzstādiet vadošā stieņa pārsegu.

FXA

14,4 V akumuliatorinis grandininis pjūklas

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Modelis: 502632569/A1758E



! ISPĖJIMAS!

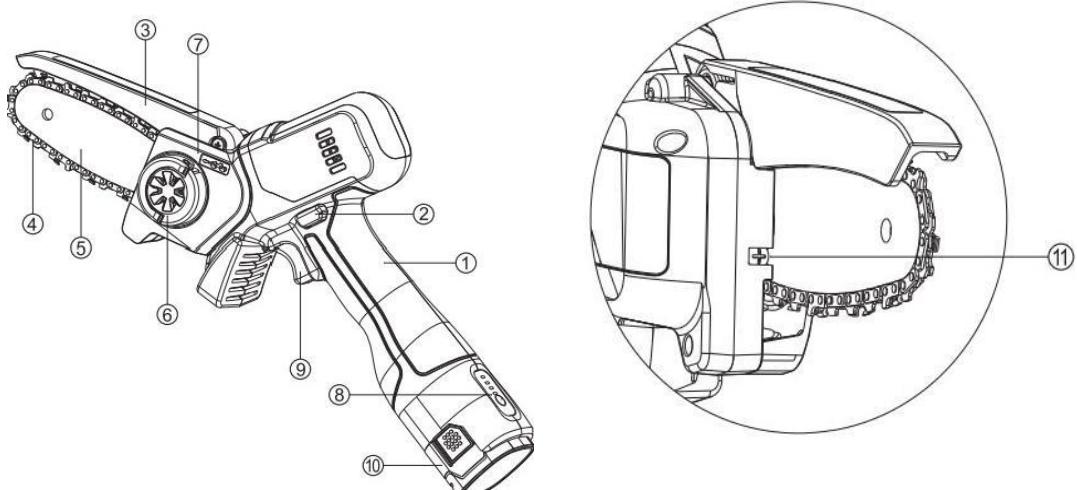
Naudodami dėvėkite apsauginius akinius.



! ISPĖJIMAS!

Norėdami išvengti sužeidimo rizikos, atidžiai perskaitykite šią instrukciją ir susipažinkite su jos turiniu.

Apžvalga



- | | | |
|---------------------------|---|---|
| 1. Valdymo rankena | 5. Nukreipiamasis strypas | 9. Paleidiklis |
| 2. Apsauginis
užraktas | 6. Dantračio gaubto
rankenėlė | 10. Akumulatorius |
| 3. Apsauginis skydas | 7. Dantračio gaubtas | 11. Pjūklo grandinės
reguliacimo įtaisas |
| 4. Pjūklo grandinė. | 8. Akumulatoriaus įkrovos
lygio indikatorius | |

Objekto nr.	502632569/A1758E
Darbinė jėampa	14,4 V
Akumulatorius	1,5 Ah talpos akumulatorius; 4 celių akumulatorius
Įkrovimo laikas	90 minučių
Strypas	10 CM
Pjūklo grandinė	28DL GRANDINĖ
Nominali variklio galia vatais	300 W
Sutepimas	RANKINIS
Grandinės greitis	8 m/s
Maksimalus pjūvio skersmuo:	100 mm
Saugiklis	TAIP
Akumulatorius įkrovos lygio indikatorius	TAIP

1. Saugumo priemonės

ĮSPĖJIMAS!



Laikykites saugumo nurodymų ir imkitės būtinų atsargumo priemonių.



Perskaitykite ir išsaugokite naudojimo instrukciją.



Dėvėkite apsauginius akinius.



Akumulatorinį grandininį pjūklą tvirtai laikykite abiem rankomis.



Nelieskite judančios pjūklo grandinės.



Akumuliatorių išimkite pertraukų, transportavimo, sandėliavimo, techninės priežiūros ar remonto metu.



Saugokite karpytuvą ir įkroviklį nuo lietaus bei drėgmės.



Saugokite akumuliatorių nuo karščio ir ugnies.



Saugokite akumuliatorių nuo lietaus ir drėgmės, nenardinkite į skysčius.

2. Saugaus darbo sąlygos



! JSPĖJIMAS!

Akumuliatorinio grandininio pjūklo būklė yra saugi naudoti, jei atitinka toliau nurodytas sąlygas:

- Akumuliatorinis grandininis pjūklas nėra pažeistas.
- Akumuliatorinis grandininis pjūklas yra švarus ir sausas.
- Uždėtas apsauginis skydas. Niekada nenaudokite akumuliatorinio grandininio pjūklo be apsauginio skydo.
- Apsauginis skydas nepažeistas ir jam nebuvo atliki pakeitimai.
- Pjūklo grandinė yra sutepta.
- Nukreipiamasis strypas ir grandinė yra tinkamai sumontuoti.
- Grandinė tinkamai įtempta.
- Tinkamai sumontuoti priedai.
- Naudokite nepažeistą ir veikiantį akumuliatorių.
- Akumulatorius turi būti švarus ir sausas.
- Nekraukite pažeisto ar sugedusio akumulatoriaus.
- Akumulatoriaus įkroviklis yra nepažeistas.
- Akumulatorius turi būti švarus ir sausas.

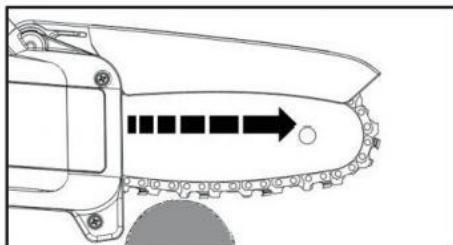
3. Atsargumo priemonės



! JSPĖJIMAS!

- Įsitikinkite, kad asmenys, esantys už darbo zonas ribų, yra netoli ese ir juos galima pakviesi.
- Dirbkite ramiai ir atsargiai
- Nedirbkite su akumuliatoriniu grandininiu pjūklu esant prastam apšvietimui ir matomumui.
- Akumuliatorinį grandininį pjūklą naudokite vieni.
- Nepjaukite aukščiau pečių.
- Saugokite įvairių kliūčių.
- Nelieskite besisukančios pjūklo grandinės.
- Išjunkite akumuliatorinį grandininį pjūklą ir išimkite akumulatorių, jei pjūklo grandinę kliudo koks nors daiktas
- Nelieskite nukreipiamojo strypo, pjūklo grandinės ar grandinės dantračio.
- Dėvėkite iš patvarios medžiagos pagamintas darbines pirštines.

4. Atsargumo priemonės dėl reaktyviųjų jėgų



Kai pjovimui naudojama apatinė strypo dalis, akumulatorinis grandininis pjūklas atitraukiamas nuo naudotojo.

- Akumulatorinį grandininį pjūklą tvirtai laikykite abiem rankomis.
- Dirbkite esant tinkamai sumontuotai grandinės apsaugai.
- Dirbkite su nepažeista grandinės apsauga, kuriai nebuvo atlikta pakeitimų.
- Visada pjaudami naudokite tinkamai pagaląstą ir įtemptą pjūklo grandinę.
- Pjūvio metu nukreipiamajį strypą laikykite tiesiai.
- Tinkamai pritvirtinkite stabdiklį.
- Pjaukite varikliui veikiant visu greičiu.

5. Atsargumo priemonės techninės priežiūros metu



5.1 Akumulatorinis grandininis pjūklas gali netyciai išsijungti, jei atliekant valymo, techninės priežiūros ar remonto darbus akumulatorius bus paliktas įrenginyje.

- Išimkite akumulatorių.
- Išvalykite akumulatorinį grandininį pjūklą drėgnu skudurėliu.
- Nuimkite grandinės dantračio gaubtą.
- Pašalinkite iš akumulatoriaus skyriaus susikaupusius nešvarumus ir išvalykite akumulatoriaus skyrių drėgnu skudurėliu.
- -Minkštū šepeteliu išvalykite akumulatoriaus skyriuje esančius elektrinius kontaktus.
- Uždékite grandinės dantračio gaubtą.

5.2. Niekuo dėti pašaliniai asmenys ir vaikai nesuvokia ir negali įvertinti įkroviklio ar elektros srovės keliamo pavojaus. Niekuo dėti pašaliniai asmenys, vaikai ir gyvūnai gali būti sunkiai arba mirtinai sužaloti.

- Neleiskite pašaliniams asmenims, vaikams ir gyvūnams artintis prie darbo vietas.
 - Pasirūpinkite, kad vaikai nežaistų su įkrovikliu.
- 5.3 Įkroviklis nėra atsparus vandeniu. Dirbant per lietų arba drėgnoje vietoje naudotojų gali nutrenkti elektros srovė. Tai gali sužaloti naudotojų ir sugadinti įkroviklį. Nenaudokite įrenginio per lietų arba drėgnoje vietoje.
- 5.4 Įkroviklis neapsaugotas nuo visų atmosferos sąlygų. Įkroviklį veikiant tam tikroms atmosferos sąlygomis, jis gali užsidegti arba sprogti. Tai gali baigtis rimtais sužalojimais ir materialine žala.
- Įkroviklį naudokite tik sausoje vietoje, tik uždaroje patalpoje.
 - Nenaudokite įkroviklio degioje ar sprogioje aplinkoje.
 - Įkroviklį naudokite ir laikykite nuo - 20 °C iki +50 °C temperatūroje.
- 5.5 Žmonės gali užkliūti už jungiamojo kabelio. Tai gali sukelti sužalojimų ir sugadinti įkroviklį. Jungiamajį kabelį padékite ant grindų lygioje vietoje.
- 5.6 Pašaliniai asmenys, vaikai ir gyvūnai gali neatpažinti ar neįvertinti akumulatoriaus keliamo pavojaus. Pašaliniai asmenys, vaikai ir gyvūnai gali būti sunkiai sužaloti.
- Neleiskite pašaliniams asmenims, vaikams ir gyvūnams artintis prie darbo vietas.
 - Nepalikite akumulatoriaus be priežiūros.
 - Pasirūpinkite, kad vaikai nežaistų su akumulatoriumi.
- 5.7 Akumulatorius nėra atsparus vandeniu. Akumulatorius neapsaugotas nuo visų atmosferos sąlygų. Akumulatorių veikiant tam tikroms atmosferos sąlygomis, jis gali užsidegti arba sprogti. Tai gali baigtis rimtais sužalojimais ir materialine žala.
- Saugokite akumulatorių nuo karščio ir ugnies.
 - Nemeskite akumulatoriaus į ugnį.
 - Akumulatorių naudokite ir laikykite nuo - 20 °C iki +50 °C temperatūroje.
 - Saugokite akumulatorių nuo lietaus ir drėgmės, nenardinkite į skysčius.
 - Laikykite akumulatorių atokiau nuo metalinių objektų.
 - Nepalikite akumulatoriaus ten, kur susidaro aukštasis slėgis.
 - Nepalikite akumulatoriaus ten, kur susidaro mikrobangos.
 - Saugokite akumulatorių nuo cheminių medžiagų ir druskų.

6. Akumulatorinio grandininio pjūklo valdymas

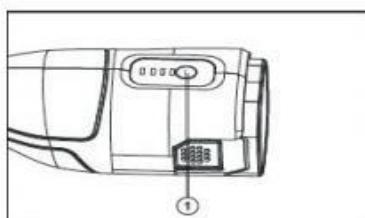
6.1 Akumulatoriaus keitimasis.

- Įkrovimo laikas priklauso nuo kelių veiksnių, pavyzdžiui, akumulatoriaus arba aplinkos temperatūros. Faktinis įkrovimo laikas gali skirtis nuo nurodyto įkrovimo laiko.

Įkrovimo procesas prasideda automatiškai, jei šūs kištuką į sieninį elektros lizdą ir prijungus akumuliatorių prie įkroviklio. Akumuliatoriui visiškai įsikrovus, įkroviklis išsijungia automatiškai.

Vykstant įkrovimui akumulatorius ir įkroviklis įkaista.

6.2 Akumulatorinio grandininio pjūklo LED lemputės

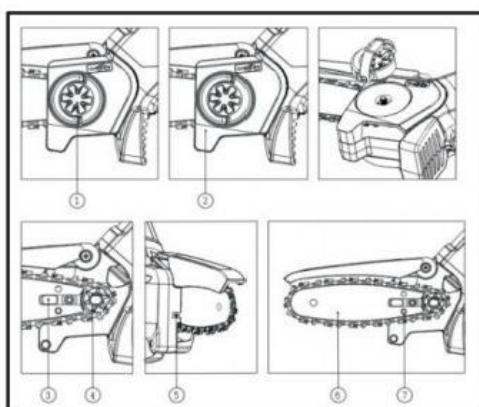


Norėdami patikrinti akumulatoriaus būklę, paspauskite mygtuką (1).

LED lemputės gali nurodyti įkrovo būklę.

Kai šviečia tik raudona LED lemputė, akumulatoriu reikia įkrauti.

6.3 Akumulatorinio grandininio pjūklo surinkimas.



Išimkite akumulatorių.

Išmontuokite rankenėlę (1) ir nuimkite dantračio gaubtą (2).

Istatykite pjūklo grandinę (7) į nukreipiamomo strypo (6) griovelį, tuomet rodyklės ant strypo viršuje esančių surišimo dirželių bus nukreiptos sukimosi kryptimi.

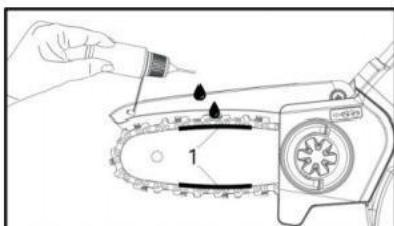
Pjūklo grandinės varančiosios grandys įsitaiso ant dantračio (4) dantukų. Kaištis (3) yra nukreipiamomo strypo lizde.

Įtempkite pjūklo grandinę.

Uždékite grandinės dantračio gaubtą ir rankenėlę.

Naudokite pjūklo grandinės reguliavimo įtaisą (5), kad įtemptumėte pjūklo grandinę, kuri pjovimo metu gali išsitempti.

6.4 Pjūklo grandinės suteimas.



Išjunkite akumulatorinį grandininį pjūklą ir išimkite akumulatorių.

- Padékite akumulatorinį grandininį pjūklą ant lygaus paviršiaus dantračio gaubtu j viršų.
- Tarp nukreipiamojo strypo ir pjūklo grandinės esančią sritį (1) patepkite alyva.
- Įdékite akumulatorių.

Jjungimas ir išjungimas

Nykščiu nuspauskite apsauginį užraktą (1) ir palaikykite.

- Nuspauskite paleidiklį (2) rodomoju pirštu ir palaikykite. Variklis jjungia pagreitij ir grandinė pradeda suktis. Atleiskite apsauginį užraktą.
- Atleiskite paleidiklį ir grandinė nustos suktis.

6.5 Akumulatorinio grandininio pjūklo naudojimas.

- Pradékite pjauti varikliui veikiant visu greičiu.
- Ijunkite stabdiklį ir naudokite jį kaip atraminį tašką.
- Pjaukite toliau, kol nukreipiamasis strypas visiškai pereis per šaką.
- Vienu metu pjaukite tik vieną šaką.

6.6 Baigus darbą

- Išjunkite akumulatorinį grandininį pjūklą ir išimkite akumulatorių.
- Išvalykite akumulatorinį grandininį pjūklą, akumulatorių, nukreipiamąjį strypą ir grandinę.
- Uždékite nukreipiamojo strypo apsauginį dangtelį.

Manual instructions material/
Ohjekirjan materiaali/
Instruktionsmaterial/
Håndbok instruksjonsmateriale/
Juhendmaterjal/Lietošanas norādījumi/
Naudojimo vadovo medžiaga



Manufactured for • Valmistuttaja • Tillverkad för • Produsert for •
Toodetud • Ražošanas pasūtītājs • Kieno užsakymu pagaminta •
Kesco Corporation Building and technical trade, Työpajankatu 12,
FI- 00580 Helsinki © Kesko 2024. Made in China.